



## 價目表 Price List

| 收費項目<br>Item Description                     | 門診收費 (港幣)<br>Outpatient Charges (HKD)                                          |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>診症及檢查</b><br>Consultation and Examination | <b>收費 Charges</b>                                                              |
| 診症及檢查                                        | Consultation and Examination                                                   |
| 專科診症                                         | Specialist Consultation                                                        |
| 口腔內科首次診症及檢查<br>(時間1.5至2小時)                   | Oral Medicine First Consultation and Examination<br>(Duration: 1.5 to 2 hours) |
| 口腔內科覆診                                       | Oral Medicine Follow Up Consultation and Examination                           |

上述診症收費不包括X光檢查費用 The consultation charges shown above are exclusive of X-Ray charges

|                                                          |                                                                         |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>非辦公時間應診</b><br>Emergency Service for Non-office Hours | <b>收費 Charges</b>                                                       |
| 緊急應診*<br>(辦公時間外及公眾假期)                                    | Emergency Charge*<br>(Outside service hours and during public holidays) |
| 緊急應診及檢查                                                  | Emergency Consultation and Examination                                  |

\* 晚上十時後醫生或未能應診 Requests for services after 10:00pm might not be accommodated

|                                           |                                                 |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>程序</b><br>Procedure                    | <b>收費 Charges</b>                               |
| <b>洗牙</b><br>Oral Prophylaxis and Scaling |                                                 |
| 洗牙 (每節一小時)                                | Oral Prophylaxis and Scaling - per hour session |
| 局部洗牙                                      | Gross Scaling                                   |
| 氟素啫喱 / 泡沫 / 氟素襯劑                          | Fluoride Gel / Foam / Varnish Treatment         |
| <b>放射診斷服務</b><br>Radiodiagnostic Services |                                                 |
| 全景 (環口X光照片)                               | Panoramic / OPG                                 |
| 三維影像<br>(錐狀射束電腦斷層掃描)                      | 3D Imaging (Cone Beam Computed Tomography)      |
| 口腔內X光照片 (以每張計)                            | Intra-oral - per film                           |
| <b>牙髓治療科</b><br>Endodontics               |                                                 |
| 根管治療 (以每顆牙齒計)                             | Root Canal Therapy - per tooth                  |
| 牙芯重建 (以每顆牙齒計)                             | Core Build Up - per tooth                       |
| 牙髓測量                                      | Electronic Pulp Test (EPT)                      |
| <b>牙周病學</b><br>Periodontics               |                                                 |
| 深層牙周清潔治療 (每1/4邊)                          | Deep Scaling and Root Planning - per quadrant   |
| 定期牙周護理                                    | Maintenance Review Scaling and Prophylaxis      |
| 牙周手術                                      | Periodontal Surgery                             |

### 備註

以上項目收費均以每顆牙齒計算 (除有特別註明例外)  
上述資料僅供參考，實際收費會視乎個別人士的情況而定。  
非辦公時間之預約或緊急服務的收費會有所調整。  
如中、英文版本之間有任何歧義，概以英文版本為準。

### Remarks

The above item charges are calculated per tooth (except for exceptions specially noted).  
The above prices are for reference only. Actual charges will vary according to individual circumstances.  
Charges for unscheduled / emergency service will be adjusted.  
If there is any inconsistency between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.



## 價目表 Price List

| 收費項目<br>Item Description    | 門診收費 (港幣)<br>Outpatient Charges (HKD)                                   |                       |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 程序                          | Procedure                                                               | 收費Charges             |
| 修復齒科                        | Prosthodontics                                                          |                       |
| 複合樹脂 (以每顆牙齒計)               | Composite Filling - per tooth                                           | \$4,000 - \$15,000    |
| 滲透樹脂治療 (以每顆牙齒計)             | ICON Treatment - per tooth                                              | \$6,000 - \$8,000     |
| 全瓷貼面 (以每單位計)                | Porcelain Veneer - per unit                                             | \$20,000 - \$22,000   |
| 全瓷或金屬牙冠 / 屬嵌體 / 覆蓋面 (以每單位計) | Porcelain or Metal Crown / Inlay / Onlay - per unit                     | \$20,000 - \$22,000   |
| 樁柱 (以每支計)                   | Post and Core - per unit                                                | \$4,000 - \$6,000     |
| 活動牙托 (以每頷骨)                 | Removable Denture - per arch                                            | \$40,000 - \$50,000   |
| 修補牙托                        | Denture Repair                                                          | \$3,000 - \$7,000     |
| 重新黏合義齒                      | Recementation of Prosthesis                                             | \$2,000 - \$5,000     |
| 牙齒模型                        | Dental Study Model                                                      | \$1,000 - \$1,500     |
| 護齒膠 (以每頷骨)                  | Night Guard - per arch                                                  | \$5,000               |
| 工場急件費用                      | Urgent Lab Fee                                                          | \$2,000               |
| 牙齒矯正                        | Orthodontics                                                            |                       |
| 矯正牙齒治療檢查報告及評估 (傳統/手術性)      | Record and Evaluation (Conventional / Surgical)                         | \$5,000 - \$6,000     |
| 早期介入性治療或第一階段顎骨治療 (以每個裝置計)   | Interceptive Treatment or Phase I Orthopaedic Treatment - per appliance | \$80,000 - \$120,000  |
| 透明活動式塑膠牙箍                   | Aligner Treatment                                                       | \$100,000 - \$220,000 |
| 傳統矯正牙齒治療 (固定式牙箍)            | Conventional Treatment                                                  | \$100,000 - \$130,000 |
| 活動固定器 (以每頷骨)                | Removable Retainer - per arch                                           | \$3,000               |
| 固定器檢查                       | Retainer Review                                                         | \$1,500 - \$2,500     |
| 咬膠 (每個)                     | Product (Chewie) - per unit                                             | \$20                  |
| 口腔頷面手術                      | Oral and Maxillofacial Surgery                                          |                       |
| 非手術性脫牙 (以每顆牙齒計)             | Non-Surgical Extraction - per tooth                                     | \$5,000 - \$12,000    |
| 手術性脫牙 (以每顆牙齒計)              | Surgical Extraction - per tooth                                         | \$10,000 - \$25,000   |
| 種植體連上部義齒 (以每單位計)            | Implant (per unit)                                                      | \$45,000              |
| 活組織切片/ 抹片化驗費                | Biopsy / Swap laboratory fee                                            | \$1,000 - \$6,000     |
| 活組織切片/ 抹片 (每位置)             | Biopsy / Swap - per site                                                | \$2,000 - \$6,000     |

### 備註

以上項目收費均以每顆牙齒計算 (除有特別註明例外)  
上述資料僅供參考，實際收費會視乎個別人士的情況而定。  
非辦公時間之預約或緊急服務的收費會有所調整。  
如中、英文版本之間有任何歧義，概以英文版本為準。

### Remarks

The above item charges are calculated per tooth (except for exceptions specially noted).  
The above prices are for reference only. Actual charges will vary according to individual circumstances.  
Charges for unscheduled / emergency service will be adjusted.  
If there is any inconsistency between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.



## 價目表 Price List

| 收費項目<br>Item Description                                                         |                                                        | 門診收費 (港幣)<br>Outpatient Charges (HKD) |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 程序                                                                               | Procedure                                              | 收費Charges                             |
| 兒童齒科 (乳齒)                                                                        | Paediatric Dentistry - Primary Teeth                   |                                       |
| 複合樹脂 (以每顆牙齒計)                                                                    | Composite Filling - per tooth                          | \$4,000 - \$6,000                     |
| 美觀補牙 (以每顆牙齒計)                                                                    | Cosmetic Build Up - per tooth                          | \$10,000 - \$15,000                   |
| 牙紋防蛀劑 (以每顆牙齒計)                                                                   | Fissure Sealant - per tooth                            | \$3,000                               |
| 簡單脫牙 (以每顆牙齒計)                                                                    | Simple Extraction - per tooth                          | \$3,500 - \$8,000                     |
| 氟素啫喱 / 泡沫 / 氟素襯劑<br>(以每顆牙齒計)                                                     | Fluoride Gel / Foam / Varnish Treatment<br>- per tooth | \$300 - \$600                         |
| 牙髓切斷術 (以每顆牙齒計)                                                                   | Pulpotomy - per tooth                                  | \$9,000                               |
| 牙髓摘除術 (以每顆牙齒計)                                                                   | Pulpectomy - per tooth                                 | \$9,000                               |
| 傷口清創和縫合 (每位置 )                                                                   | Debridement and Suturing - per site                    | \$10,000 - \$15,000                   |
| 繫帶切除術 (每位置 )                                                                     | Frenectomy - per site                                  | \$15,000 - \$20,000                   |
| 牙齒漂白                                                                             | Bleaching                                              |                                       |
| 藍光牙齒漂白                                                                           | In-Office Bleaching                                    | \$10,000                              |
| 家用牙齒漂白                                                                           | Home Bleaching                                         | \$8,000                               |
| 內部牙齒漂白 (以每顆牙齒計)                                                                  | Internal Bleaching - per tooth                         | \$5,000 - \$8,000                     |
| 其他程序^                                                                            | Other Procedures^                                      |                                       |
| ^其他程序的收費會按要求提供 Price information for other procedures are available upon request |                                                        |                                       |
| 以上所有程序的收費不包括藥費 All of the above procedures do not include medication charges     |                                                        |                                       |
| 藥物                                                                               | Medications                                            |                                       |
| 藥費                                                                               | Medication Charges                                     | \$200 - \$1,000                       |
| 產品                                                                               | Products                                               |                                       |
| 口腔護理產品<br>(以產品的單一數量計算)                                                           | Oral Product - per unit                                | \$30 - \$1,200                        |

### 申請醫療報告 / 醫療記錄副本 / 病人資料

詳情請參考養和醫院網頁：

<https://www.hksh-hospital.com/zh-hk/fees-and-charges/administrative-charges>

### Request of Medical Report / Copy of Medical Record / Other Patient's Information

For details, please refer to the website of the Hong Kong Sanatorium & Hospital:

<https://www.hksh-hospital.com/en/fees-and-charges/administrative-charges>

### 備註

以上項目收費均以每顆牙齒計算 (除有特別註明例外)  
上述資料僅供參考，實際收費會視乎個別人士的情況而定。  
非辦公時間之預約或緊急服務的收費會有所調整。  
如中、英文版本之間有任何歧義，概以英文版本為準。

### Remarks

The above item charges are calculated per tooth (except for exceptions specially noted).  
The above prices are for reference only. Actual charges will vary according to individual circumstances.  
Charges for unscheduled / emergency service will be adjusted.  
If there is any inconsistency between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.